

ITENA®

REFLECTYS

NANO-HYBRID COMPOSITE

Composite antéro-postérieur nano-hybride photopolymérisable. **F**

DESCRIPTION:

REFLECTYS est un composite nano-hybride, activé par la lumière et radio-opaque. Il a été élaboré à la fois pour les restaurations antérieures et postérieures.

COMPOSITION:

- Aluminosilicate de baryum
- Triéthylène glycol diméthacrylate
- Silice pyrogénée
- Le pourcentage au poids de la charge inorganique totale est d'env. 80 %
- Bis-GMA

INDICATIONS:

Restauration de classes I, II et V des dents postérieures
Restauration de classes III, IV et V des dents antérieures et les cavités cervicales (défaut cunéiforme) impliquant les surfaces radiculaires.

CONTRE-INDICATIONS:

REFLECTYS ne doit pas être utilisé pour les patients qui développent une hypersensibilité à ce produit ou ont des antécédents d'hypersensibilité au monomère méthacrylate.

PROCEDURE CONSEILLEE:

1. Choix de la teinte Nettoyez les dents avec un mélange de pierre ponce et d'eau pour éliminer les tâches à la surface des dents ou la plaque externe. Les dents ne sont pas monochromatiques. Tenez compte de leur teinte et de la profondeur de la restauration nécessaire. Il est préférable de choisir la teinte après avoir fait un essai. Il est recommandé d'utiliser une digue pour isoler les dents. **2. Préparation de la cavité - Restauration antérieure** À l'aide d'un acide de mordantage classique, préparez la cavité pour toutes les restaurations de classes III, IV et V. - *Restauration postérieure* Préparez la cavité. Assurez-vous qu'il ne reste pas d'amalgames résiduels ou d'autres matériaux de base sur la surface interne à préparer qui pourraient compromettre la transmission de la lumière et le durcissement du matériau de restauration. **3. Protection de la pulpe** Pour les cavités profondes, recouvrez la dentine à proximité de la pulpe avec une petite quantité d'hydroxyde de calcium polymérisable, en laissant le reste de la surface de la cavité libre pour le collage. Des matériaux de base en verre ionomère ou autres sans eugénol peuvent être utilisés. **4. Placement de la matrice** Utilisez un système de matrice, de préférence transparente, pour caler correctement les dents pour les contacts proximaux. Une phase de pré-calage est conseillée pour obtenir une séparation fine et faciliter les contacts proximaux. **5. Traitement de l'émail et de la dentine** Respectez les instructions du fabricant en ce qui concerne le mordantage, l'application et le séchage de l'adhésif. Il est recommandé d'utiliser REFLECTYS en association avec les produits Dentotech et Iperbond Ultra. **6. Répartition du composite - Seringue** Placez la quantité nécessaire de matériau de restauration contenu dans la seringue sur la plaque de mélange en tournant lentement la tige dans le sens des aiguilles d'une montre. Remettez immédiatement le bouchon de la seringue en place. Si vous ne l'utilisez pas immédiatement, pensez à conserver le matériau déversé à l'abri de la lumière. Placez le matériau de restauration dans la cavité à l'aide de l'instrument fourni. - *Capsule à dose unique* Insérez la capsule dans le distributeur et faites le tourner pour obtenir le bon angle de pénétration dans la cavité. Déversez le matériau de restauration directement dans la cavité, en exerçant une légère pression constante. **7. Placement** Placez et tenez le matériau de restauration à la lumière dans des incréments de niveau 2,5 mm ou moins. Pour permettre l'expansion du composite au-delà des limites de la cavité, débordez légèrement en remplissant la cavité. Éliminez toute source de luminosité intense du lieu de réalisation de l'opération. **8. Séchage** Exposez chaque zone de la surface à restaurer à une source lumineuse (400 mW/cm²). Tenez l'embout de la lampe aussi près que possible du matériau de restauration pendant la durée d'exposition à la lumière. La durée d'exposition recommandée ainsi que l'épaisseur maximum pour chaque teinte sont indiquées ci-dessous.

Teinte	Épaisseur	Durée d'exposition
A1, A2, A3, A3.5, B1, B2, B3, C2, C3, I, P, E	2,5 mm	20 sec
A4, D3, A20, A30	2,5 mm	30 sec

9. Finition Immédiatement après avoir séché les surfaces à restaurer, dessinez le contour de celles-ci avec une fraise à finition fine ou un polissoire.

CONSERVATION:

- Ne pas conserver dans un endroit soumis à des fortes températures ou à une luminosité intense.
- Ne pas conserver à proximité de produits contenant de l'eugénol.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI:

1. A usage dentaire uniquement. **2.** Le produit doit être utilisé par un dentiste ou un professionnel dentaire. Respectez la procédure et les précautions d'emploi. **3.** Maintenez le produit hors de portée des personnes qui ne l'utiliseraient pas pour des soins dentaires, y compris les enfants, les personnes âgées et autres. **4.** Si une sensibilisation de la peau ou une allergie à l'acrylate survient, arrêtez l'utilisation. **5.** Évitez l'exposition à une résine non séchée. En cas de contact avec la peau, nettoyez immédiatement avec du savon et de l'eau. **6.** En cas de contact accidentel avec les yeux ou de contact prolongé avec des tissus buccaux, rincez immédiatement avec une grande quantité d'eau claire. **7.** Si le produit est réfrigéré, laissez-le revenir à température ambiante avant utilisation. **8.** Il est recommandé de porter des gants de protection et d'utiliser une technique « sans contact » pour l'application. **9.** Il est fortement recommandé de porter un équipement de protection des voies respiratoires avant de commencer à utiliser le produit. **10.** En cas de non polymérisation, vérifiez l'intensité de la luminosité de l'unité de traitement par photopolymérisation puis contactez le fournisseur le plus proche ou le fabricant directement en ce qui concerne les problèmes de qualité. **11.** Ne pas utiliser après la date de péremption.

ITENA®

REFLECTYS

NANO-HYBRID COMPOSITE

Anterior and posterior nano-hybrid light-cured composite material. **GB**

DESCRIPTION:

REFLECTYS is a visible-light activated, radiopaque, hybrid composite material. It is designed for use in both anterior and posterior restorations.

COMPOSITION:

- Barium aluminosilicate
- Triethyleneglycol dimethacrylate
- Fumed silica
- The percentage by weight of total inorganic filler is ca.80%
- Bis-GMA

INDICATIONS:

Class I, II, V of posterior teeth
Class III, IV, V of anterior teeth and cervical cavities (wedge shaped defect) involving root surfaces.

CONTRA-INDICATIONS:

REFLECTYS should not be used with patients who develop hypersensitivity to it or have a history of hypersensitivity to methacrylate monomer.

RECOMMENDED PROCEDURE:

1. Shade selection Clean teeth with pumice and water to remove surface stains or extraneous plaque. Teeth are not monochromatic. Consider shade and restoration depth. It is desirable to choose the shade after mocking up. Using of rubber dam is recommended for isolation. **2. Cavity preparation - Anterior restoration** Using the conventional acid etching, prepare cavity for all Class III, Class IV, and Class V restoration. - *Posterior restoration* Prepare the cavity. No residual amalgam or other base material should be left on the internal surfaces of preparation that would interfere with light transmission and the hardening of the restorative material. **3. Pulp Protection** In deep cavities cover the dentin close to the pulp with a minimum amount of calcium hydroxide liner leaving the rest of cavity surface free for bonding. Glass ionomer or other eugenol-free base materials may be used, if wished. **4. Placement of matrix** Use a matrix system, preferably a transparent one, with proper wedging for proximal contacts. Pre-wedging is advocated to achieve slight separation and facilitate optimal proximal contact. **5. Enamel and dentin treatment** Follow the manufacturer's instructions regarding etching, priming, adhesive application and curing. It is recommended to use REFLECTYS with Dentotech and Iperbond Ultra. **6. Dispensing the composite - Syringe** Dispense the necessary amount of restorative material from the syringe onto the mixing pad by turning the handle slowly in a clockwise manner. Immediately replace syringe cap. If not used immediately, the dispensed material should be protected from light. Place restorative material into the cavity using instrument contained. - *Single dose capsule* Insert capsule into dispenser and rotate to gain the proper angle of entrance into cavity. Extrude restorative directly into cavity, using a slow and steady pressure. **7. Placement** Place and light cure restorative in increments in 2.5mm levels or less. For permitting extension of composite beyond cavity margins, overfill the cavity slightly. Avoid intense light in the working field. **8. Curing** Expose each area of restoration surface to a visible light source (400mW/cm²). Hold the light guide tip as close to the restorative materials as possible during light exposure. The recommended exposure time and maximum increment thickness for each shade is shown below.

Shade	Thickness	Exposure time
A1, A2, A3, A3.5, B1, B2, B3, C2, C3, I, P, E	2.5 mm	20 sec
A4, D3, A20, A30	2.5 mm	30 sec

9. Finishing Immediately after curing contour restoration surfaces with fine finishing bur or stone. Carefully adjust occlusion by removing material with a fine polishing bur or stone.

STORAGE:

- Do not store at elevated temperature or intense light.
- Do not store material in proximity to eugenol containing product.

PRECAUTIONS:

- For dental use only
- It must be used by a dentist and dental professional. Observe the procedure and the precautions.
- Keep it away from a reach of non-dental user including children, senior citizens and others.
- If skin sensitization occurs or allergy to acrylate occurs, stop using.
- Exposure to uncured resin should be avoided. If contacts skin, wash immediately with soap and water.
- If accidental contact with eyes or prolonged contact with oral tissues occurs, flush immediately with a large amount of water.
- If refrigerated, the material must be allowed to reach room temperature before use.
- Use of protective gloves and a no-touch technique is recommended.
- Protective device for the respiration tract is highly recommended before using.
- In case of non-polymerization, check the light intensity of the light curing unit and then contact the nearest dealer(s) or manufacturer directly regarding the same quality matters.
- Do not use after expiry date.

ITENA®

REFLECTYS

NANO-HYBRID COMPOSITE

Composite anteroposterior nano-híbrido fotopolimerizable. **S**

DESCRIPCIÓN:

REFLECTYS es un composite híbrido activado por luz visible y radiopaco. Está diseñado para usarlo en restauraciones anteriores y posteriores.

COMPOSICIÓN:

- Aluminosilicato de bario
- Dimetacrilato de trietilenglicol
- Humo de sílice
- El porcentaje por peso del relleno inorgánico total es aproximadamente del 80%
- Bis-GMA

INDICACIONES:

Dientes posteriores clase I, II y V.
Dientes anteriores clase III, IV y V y cavidades cervicales (defecto en forma de cuña) que afectan a la superficie de la raíz.

CONTRAINDICACIONES:

REFLECTYS no debe usarse en pacientes que presenten hipersensibilidad al producto o que tengan un historial de hipersensibilidad al monómero de metacrilato.

PROCEDIMIENTO RECOMENDADO:

1. Selección de la tonalidad Limpie los dientes con piedra pómez y agua para eliminar las manchas de la superficie o la placa externa. Los dientes no son monocromáticos. Tenga en cuenta la tonalidad y la profundidad de la restauración. Es conveniente elegir la tonalidad después de la simulación. Se recomienda utilizar un dique de goma para aislar. **2. Preparación de la cavidad - Restauración anterior** Use el grabado ácido convencional, prepare la cavidad para la restauración de la clase III, clase IV y clase V. - *Restauración posterior* Prepare la cavidad. No se debe dejar amalgama residual ni otro material común en la superficie interna de la preparación que pueda interferir en la transmisión de luz y en el endurecimiento del material restaurador. **3. Protección de la pulpa** En las cavidades profundas, cubra la dentina que se encuentra cerca de la pulpa con una cantidad mínima de revestimiento de hidróxido de calcio y deje libre el resto de la superficie de la cavidad para llevar a cabo la fijación. Si lo desea, puede usar ionómero de vidrio u otros materiales comunes que no contengan eugenol. **4. Colocación de la matriz** Use un sistema de matriz, preferiblemente transparente, con las cuñas adecuadas para el contacto proximal. Se recomienda colocar antes la cuña para conseguir una ligera separación y facilitar un contacto proximal óptimo. **5. Tratamiento del esmalte y de la dentina** Siga las instrucciones del fabricante en lo que respecta al grabado, la preparación, la aplicación del adhesivo y la cura. Se recomienda utilizar REFLECTYS con Dentotech e Iperbond Ultra. **6. Administración del adhesivo - Con jeringa** Administrar con la jeringa la cantidad necesaria de material restaurador en la almohadilla de mezcla girando despacio el mango en el sentido de las agujas del reloj. Cambiar de forma inmediata la tapa de la jeringa. Si no se usa rápidamente, deberá protegerse de la luz el material administrado. Colocar el material restaurador en la cavidad utilizando el instrumental contenido. - *Cápsula monodosis* Inserte la cápsula en el dispensador y gírelo hasta conseguir el ángulo de entrada a la cavidad adecuado. Extruda el restaurador en la cavidad ejerciendo una presión lenta y continua. **7. Colocación** Coloque y haga el fotocurado del restaurador por incréments de niveles de 2,5 mm. o menos. Para permitir que el composite se extienda más allá de los límites de la cavidad, rellene en exceso la cavidad. Evite la luz intensa en la zona de trabajo. **8. Curado** Exponga cada área de la superficie de restauración a una fuente de luz visible (400mW/cm²). Durante la exposición a la luz, mantenga la punta de la guía de luz lo más cerca posible de los materiales restauradores. A continuación aparecen el tiempo de exposición recomendado y el incremento máximo de grosor para cada tonalidad.

Tonalidad	Grosor	Tiempo de exposición
A1, A2, A3, A3.5, B1, B2, B3, C2, C3, I, P, E	2,5 mm	20 seg.
A4, D3, A20, A30	2,5 mm	30 seg.

9. Acabado Justo después, haga el curado del contorno de las superficies restauradas con fresas o piedras para un acabado de calidad. Regule con cuidado la oclusión retirando el material con una fresa o una piedra finas para limpiar.

CONSERVACIÓN:

- No lo almacene a una temperatura elevada o bajo una luz intensa.
- Mantenga el material alejado de productos que contengan eugenol.

PRECAUCIONES:

1. Exclusivamente para uso dental. **2.** Deberá usarlo un dentista o un profesional de la odontología. Respete el procedimiento y las precauciones. **3.** Manténgalo fuera del alcance de personas que no pertenezcan al ámbito odontológico, incluidos los niños, ancianos y otros. **4.** Si existe sensibilidad dérmica o alergia al acrilato, deje de usarlo. **5.** Debe evitarse la exposición a la resina no curada. Si entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. **6.** Si accidentalmente entra en contacto con los ojos o se produce un contacto prolongado con tejidos orales, lávese inmediatamente con una gran cantidad de agua. **7.** Si lo mantiene refrigerado, deberá dejar que el material alcance la temperatura ambiente antes de usarlo. **8.** Se recomienda usar guantes y emplear una técnica sin contacto. **9.** Es muy recomendable utilizar un mecanismo de protección del tracto respiratorio antes de usar. **10.** En el caso de que no haya polimerización, compruebe la intensidad de la unidad de fotocurado y luego póngase en contacto directamente con el distribuidor o fabricante más cercano informando de estos problemas de calidad. **11.** No lo use después de la fecha de caducidad.

ITENA®

REFLECTYS

NANO-HYBRID COMPOSITE

Composito anterior e posterior nano-híbrido fotopolimerizável. **P**

DESCRIÇÃO:

O REFLECTYS é um material híbrido composto, radiopaco e polimerizável à luz visível. Foi concebido para utilização em restaurações anteriores e posteriores.

COMPOSIÇÃO:

- Bário Aluminossilicato
- Dimetacrilato Trietilenglicol
- Silica defumada
- A percentagem por peso do total de preenchimento inorgânico é de ca.80%
- Bis-GMA

INDICAÇÕES:

O REFLECTYS é indicado para cavidades de Classes I, II e V de dentes posteriores, Classes III, IV e 5 de dentes anteriores e cavidades cervicais (defeitos devido à abrasão do esmalte) envolvendo superfícies da raiz.

CONTRAINDICAÇÕES:

O REFLECTIVYS não deve ser utilizado em pacientes com hipersensibilidade ao produto ou com histórico de hipersensibilidade ao monômero de metilmetacrilato.

PROCEDIMENTO RECOMENDADO:

1. Seleção da cor Limpe o dente com pedra-pomes e água para remover manchas de superfície ou a placa bacteriana. Os dentes não são monocromáticos. Deve considerar a cor e a profundidade da restauração. É recomendada a utilização de diques de borracha para isolamento. **2. Preparação da cavidade** - Restauração anterior Usando do ácido dentário convencional prepare a cavidade para restaurações de Classes III, IV e V. - Restauração posterior Prepare a cavidade. Deve retirar todos os resíduos de amálgama ou qualquer outro material para não interferirem com a transmissão da luz e o endurecimento do material de restauração. **3. Proteção da polpa** Em cavidades profundas, cubra a dentina próxima à polpa com uma fina camada de hidróxido de cálcio deixando o restante da cavidade livre para adesão do produto. Se assim o desejar, pode utilizar ionômero de vidro ou outro material sem eugenol. **4. Colocação da matriz** Utilize um sistema de matriz, preferencialmente transparente, com abrasão apropriada para contactos proximais. A pré-abrasão é recomendada para alcançar uma separação mínima e facilitar o contacto proximal ideal. **5. Tratamento de dentina e esmalte** O acondicionamento da preparação com ácido, à aplicação do adesivo e fotopolimerização. É recomendada a utilização de REFLECTYS com Dentoetch e Iperbond Ultra. **6. Aplicação do composito** - Seringa Aplique a quantidade necessária de material restaurador da seringa no bloco de mistura girando a alavanca devagar em sentido horário. Substitua a tampa da seringa imediatamente. Se não for utilizado imediatamente, o material dispensado deve ser protegido da luz. Coloque o material restaurador na cavidade usando o instrumento fornecido. - Cápsula de dose única Insira a cápsula no aplicador e rode para alcançar o ângulo apropriado de entrada na cavidade. Coloque o material restaurador diretamente na cavidade, aplicando uma pressão constante e lenta. **7. Colocação Cole** e fotopolimerize a restauração em incrementos de 2,5 mm ou menos. Para permitir a extensão do composito além das margens da cavidade, preencha a cavidade além do necessário. Evite luz intensa na área de trabalho. **8. Polimerização** Exponha cada área da superfície a uma fonte de luz visível (400mW/cm²). Segure a ponta da luz o mais perto possível do material restaurador durante a exposição à luz. O tempo recomendado de exposição e a densidade máxima de incremento para cada cor são apresentados abaixo.

Tom	Espessura	Tempo de exposição
A1, A2, A3, A3.5, B1, B2, B3, C2, C3, I, P, E	2,5 mm	20 s
A4, D3, A20, A30	2,5 mm	30 s

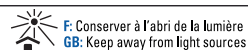
9. Acabamento Imediatamente após a fotopolimerização, contorne as superfícies de restauração com uma broca de acabamento ou pedra. Cuidadosamente ajuste a oclusão removendo o material com uma broca de acabamento ou pedra.

ARMAZENAMENTO:

- Não armazene em temperaturas elevadas ou luz intensa.
- Não armazene material próximo de produtos que contenham eugenol.

PRECAUÇÕES:

1. Exclusivamente para uso odontológico. **2.** Deve ser utilizado por um dentista ou um profissional de odontologia. Atenção aos procedimentos e precauções. **3.** Mantenha longe do alcance de pessoas que não sejam profissionais de odontologia, incluindo crianças, idosos e outros. **4.** Se houver sensibilização da pele, alergia a acrilato, interrompa o uso da resina. **5.** Exposição à resina não fotopolimerizada deve ser evitada. Se houver contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. **6.** Se houver contacto acidental com os olhos ou contacto prolongado com o tecido oral, lave imediatamente com grande quantidade de água. **7.** Se refrigerado, o material deve alcançar a temperatura ambiente antes do uso. **8.** É recomendado a utilização de luvas protetoras e técnica de não-manipulação direta. **9.** Dispositivo protetor para o trato respiratório é altamente recomendado antes do uso. **10.** No caso de não-polimerização, verifique a intensidade da luz do aparelho fotopolimerizador e entre em contacto com o revendedor mais próximo ou fabricante diretamente de acordo com questões de qualidade. **11.** Não utilize após ultrapassar o prazo de validade.



Ind 1 - Date : 07/2016
CE marking obtained in 2012



ITENA CLINICAL
www.itena-clinical.com
83, avenue Foch
75116 Paris - FRANCE
Tel. : +33 (0)1 45 91 30 06

ITENA®

REFLECTYS

NANO-HYBRID COMPOSITE

Lichthärtendes Komposit für Front- und Seitenzahnrestaurationen, nanohybrid. **D**

BESCHREIBUNG:

REFLECTYS ist ein lichtstichtbarer, aktivierter, röntgengichtiger Hybrid-Verbundwerkstoff. Er wird für den Einsatz im vorderen und seitlichen Zahnbereich verwendet.

ZUSAMMENSETZUNG:

- Barium-Aluminosilikat
- Triethylenglykoldimethacrylat
- pyrogene Kieselsäure
- Der Gewichtsanteil des gesamten anorganischen Füllstoffes beträgt ca. 80 %.
- Bis-GMA

INDIKATIONEN:

Klasse I, II, V des Seitenzahnbereichs
Klasse III, IV, V der Vorderzähne und zervikalen Kavitäten (keilförmiger Defekt) mit Wurzelflächen.

KONTRAINDIKATIONEN:

EMPHOHELENES VERFAHREN:

1) Farbauswahl Zähne mit Reinigungspaste und Wasser säubern, um oberflächliche Flecken und Plaque zu entfernen. Zähne sind nicht monochrom. Farbe und Fülltiefe sind zu berücksichtigen. Es ist wünschenswert, die Farbe aus mehreren Mustern - Frontzahnrestaurations Mit Hilfe konventioneller Säureätzung die Kavität für alle Restaurierungen der Klasse III, Klasse IV und Klasse V vorbereiten. - Seitenzahnrestaurations Kavität vorbereiten. Auf den vorbereiteten Innenflächen dürfen keine Reste von Amalgam oder anderen Basismaterialien verbleiben, die die Lichtdurchlässigkeit und das Härten des Füllungsmaterials beeinträchtigen. **2) Pulpsenschutz** In tiefen Kavitäten das Dentin in der Nähe der Pulpa mit einer Mindestmenge an Kalziumhydroxid-Liner abdecken; die übrigen Flächen der Kavität zum Kleben verwenden. Falls gewünscht, können Glas-Ionomer oder andere eugenolfreie Basismaterialien verwendet werden. **3) Platzierung der Matrix** Verwenden Sie vorzugsweise ein transparentes Matrixsystem für die richtige Verkeilung mit benachbarten Zähnen. Eine Vorverkeilung wird angeraten, um eine leichte Separierung zu erreichen und einen optimalen proximalen Kontakt zu ermöglichen. **4) Behandlung des Zahnschmelzes und des Dentins** Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers im Bezug auf Ätzung, Primer, Adhäsiv und Härtung. Es wird empfohlen, REFLECTYS zusammen mit Dentoetch und Iperbond Ultra zu verwenden. **5) Dosierung des Verbundmaterials** - Spritze Tragen Sie die erforderliche Menge des Füllungsmaterials mit der Spritze auf ein Mischpad auf, indem Sie den Griff langsam im Uhrzeigersinn drehen. Setzen Sie anschließend sofort die Spritzenkappe auf. Wenn das aufgetragene Material nicht sofort verwendet wird, sollte es vor Licht geschützt werden. Setzen Sie das Füllungsmaterial mit Hilfe des mitgelieferten Instruments in die Kavität ein. - Kapsel mit Einzeldosis Setzen Sie die Kapsel in den Dispenser und drehen Sie diesen, um den richtigen Eingangswinkel in die Kavität zu erzielen. Extrahieren Sie das Füllungsmaterial mit leichtem und konstantem Druck direkt in die Kavität. **6) Platzierung** Platzieren und lichthärten Sie das Füllungsmaterial in Inkrementen von 2,5 mm oder weniger. Damit das Verbundmaterial über die Kavitätenränder hinaus ragt, nehmen Sie eine leichte Überfüllung der Kavität vor. Vermeiden Sie zu intensives Licht im Arbeitsfeld. **7) Härten** Lassen Sie jeden mit Füllungsmaterial behandelten Bereich an einer sichtbaren Lichtquelle (400mW/cm²) aushärten. Halten Sie während des Belichtens die Lichtleiterspitze möglichst nah an das Füllungsmaterial. Die empfohlene Belichtungszeit und die maximale Inkrementendicke für jede Farbe ist unten angegeben.

Farbe	Dicke	Expositionszeit
A1, A2, A3, A3.5, B1, B2, B3, C2, C3, I, P, E	2,5 mm	20 Sek
A4, D3, A20, A30	2,5 mm	30 Sek

8) Finish Unmittelbar nach dem Aushärten konturieren Sie die Füllungsflächen mit einem Finier- oder Diamantbohrer. Passen Sie sorgfältig die Okklusion an, indem Sie Material mit einem Polier- oder Diamantbohrer abtrage.

AUFBEWAHRUNG:

- Nicht bei höheren Temperaturen oder starkem Lichteinfall lagern.
- Das Material nicht in der Nähe von eugenolhaltigen Produkten aufbewahren.

VORSICHTSMASSNAHMEN:

1. Nur für den zahnärztlichen Gebrauch **2.** Darf nur von einem Dentisten oder Zahnarzt verwendet werden. Beachten Sie das Verfahren und die Vorsichtsmaßnahmen. **3.** Außerhalb der Reichweite von nicht-dentalem Benutzern, Kindern, Senioren u. a. aufbewahren. **4.** Bei Auftreten von Hautempfindlichkeiten oder Acrylallergien darf das Material nicht mehr verwendet werden. **5.** Der Kontakt mit nicht ausgehärtetem Harz muss vermieden werden. Bei Kontakt mit der Haut, die Stelle sofort mit Seife und Wasser reinigen. **6.** Bei zufälligem Kontakt mit den Augen oder längerem Kontakt mit der Mundschleimhaut, sofort mit reichlich Wasser spülen. **7.** Wenn das Material im Kühlschrank aufbewahrt wurde, muss es vor Gebrauch Zimmertemperatur erreicht haben. **8.** Die Verwendung von Schutzhandschuhen und der Einsatz einer berührungsfreien Technik werden empfohlen. **9.** Vor dem Gebrauch wird die Anwendung eines Atemtraktusschutzgeräts empfohlen. **10.** Im Fall einer Nicht-Polymerisation prüfen Sie die Lichtintensität des Lichthärtengeräts und kontaktieren Sie anschließend den nächsten Händler oder Hersteller in dieser Angelegenheit. **11.** Nicht nach dem Ablaufdatum verwenden.

ITENA®

REFLECTYS

NANO-HYBRID COMPOSITE

Composito anteriore e posteriore nano-ibrido fotopolimerizzante. **I**

DESCRIZIONE:

REFLECTYS è un materiale composito ibrido radiopaco ad attivazione con luce visibile. È indicato sia per i restauri anteriori che per i restauri posteriori.

COMPOSIZIONE:

- Bario alluminossilicato
- Trietilenglicoldimethacrilato
- Fumo di silice
- La percentuale in peso dello stucco inorganico totale è di circa l'80%
- Bis-GMA

INDICAZIONI:

Denti posteriori, classe I, II e V
Denti anteriori, classe III, IV e V e carie cervicali (difetti cuneiformi) riguardanti le superfici radicolari

CONTRAINDICAZIONI:

Non utilizzare REFLECTYS in pazienti che sviluppano ipersensibilità alla sostanza o con storia di ipersensibilità al monomero metacrilato.

PROCEDURA CONSIGLIATA:

1. Selezione della forma Pulire i denti con pietra pomice e lavare con acqua per rimuovere le macchie superficiali o le placche esterne. I denti non sono monocromatici. Tenere in considerazione la forma e la profondità del restauro. Sarebbe preferibile scegliere la forma dopo aver effettuato la sagomatura. La barriera di gomma è consigliata per l'isolamento. **2. Preparazione della cavità** - Restaurazione anteriore Utilizzando la mordenzazione acida convenzionale, preparare la cavità al restauro della classe III, IV e V. - Restaurazione posteriore Preparare la cavità. Non lasciare residui di amalgama o altri materiali di base sulle superfici interne di preparazione; potrebbero interferire con la trasmissione della luce e con l'indurimento del materiale di restauro. **3. Protezione della polpa** In caso di cavità profonde, coprire la dentina vicina alla polpa con una quantità minima di idrossido di calcio lasciando libera la superficie restante della cavità per consentire il bonding. Se lo si desidera, è possibile utilizzare vetro-ionomero o altri materiali di base senza eugenolo. **4. Posizionamento della matrice** Utilizzare un sistema a matrice, preferibilmente trasparente, con incuneamento adatto ai contatti prossimali. Il pre-incuneamento è consigliato per ottenere una leggera separazione e facilitare il contatto prossimale ottimale. **5. Trattamento dello smalto e della dentina** Seguire le istruzioni del produttore relative alla mordenzazione, al priming, all'applicazione dell'adesivo e alla polimerizzazione. Si consiglia di utilizzare REFLECTYS con Dentoetch e Iperbond Ultra. **6. Erogazione del composito** - Siringa Erogare dalla siringa la quantità necessaria di materiale di restauro sul blocchetto di miscelazione ruotando leggermente il manico in senso orario. Rimettere immediatamente il cappuccio alla siringa. Se non utilizzato immediatamente, protegge il materiale erogato dalla luce. Posizionare il materiale di restauro nella cavità utilizzando lo strumento fornito. - Capsula monodose Inserire la capsula nell'erogatore e ruotare per ottenere la giusta angolazione di entrata nella cavità. Estrudere il restauro direttamente nella cavità esercitando una pressione lenta e costante. **7. Posizionamento** Posizionare e fotopolimerizzare il materiale di restauro in strati di massimo 2,5 mm. Per permettere l'estensione del composito oltre i margini della cavità, sovrariempire leggermente la cavità. Evitare di esporre la zona trattata a luce intensa. **8. Polimerizzazione** Esporre tutte le aree della superficie di restauro a una fonte di luce visibile (400mW/cm²). Durante l'esposizione alla luce tenere la punta della guida luce più vicina possibile ai materiali di restauro. Nella tabella di seguito sono indicati lo spessore massimo degli strati e i tempi di esposizione raccomandati per ciascuna forma.

Forma	Spessore	Tempo di esposizione
A1, A2, A3, A3.5, B1, B2, B3, C2, C3, I, P, E	2,5 mm	20 Sec
A4, D3, A20, A30	2,5 mm	30 Sec

9. Finitura Subito dopo la polimerizzazione delle superfici di restauro dei profili con fresa sottile o pietra per finitura. Regolare accuratamente l'occlusione rimuovendo il materiale con una fresa sottile o una pietra per lucidatura.

CONSERVAZIONE:

- Non conservare a temperature elevate o a luce intensa.
- Non conservare il materiale in prossimità di prodotti contenenti eugenolo.

PRECAUZIONI:

1. Solo per uso dentale. **2.** Può essere utilizzato solo da dentisti e specialisti in odontoiatria. Seguire la procedura e rispettare le precauzioni. **3.** Tenere lontano dalla portata di utilizzatori che non necessitano cure odontoiatriche, tra cui bambini, anziani, ecc. **4.** Interrompere l'utilizzo in caso di sensibilizzazione cutanea o allergia all'acrilato. **5.** Evitare l'esposizione alla resina non polimerizzata. In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. **6.** In caso di contatto accidentale con gli occhi o di contatto prolungato con i tessuti orali, sciacquare immediatamente con abbondante acqua. **7.** Se refrigerato, aspettare che il materiale raggiunga la temperatura ambiente prima di utilizzarlo. **8.** Si consiglia l'uso di guanti protettivi e di tecniche senza contatto. **9.** Si consiglia di indossare un dispositivo di protezione per l'apparato respiratorio prima dell'utilizzo. **10.** In caso di non polimerizzazione, controllare l'intensità della luce dell'unità fotopolimerizzante e contattare direttamente il fornitore o produttore più vicino responsabile delle questioni relative alla qualità. **11.** Non utilizzare dopo la data di scadenza.

9 bd Aristide Briand
77220 Gretz-Armainvilliers
f.malo@bullegom.com
T : 01 64 07 09 56

Contact Florence Malo

Couleurs

PANTONE 287
PANTONE 319
PANTONE 2995C
BLACK
PANTONE 291C

Date

08
JUIL
2016